

Zeitschrift: Inländische Mission der Schweizer Katholiken
Herausgeber: Inländische Mission der Schweizer Katholiken
Band: - (1974)

Rubrik: Inländische Mission der Schweizer Katholiken 1975 : Berichtsjahr 1974

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

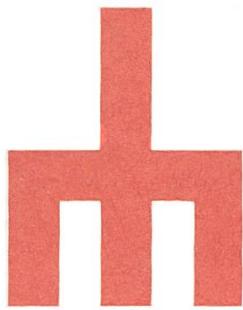
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inländische Mission der Schweizer Katholiken 1975



Berichtsjahr 1974

Im Dienste
der bedürftigen
Berg- und
Diasporagemeinden

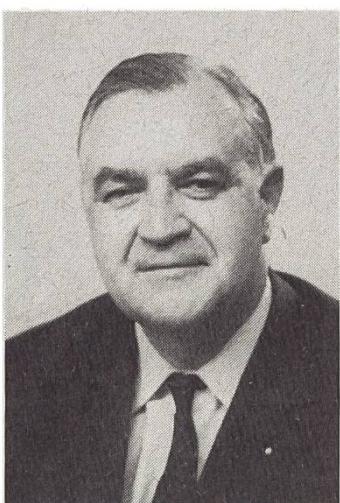
Priester- und Seelsorgehilfe der Inländischen Mission für unsere Diaspora- und Bergpfarreien im Jahre 1974

Abschied von Herrn Bundesrat Dr. Hans Hürlimann-Duft

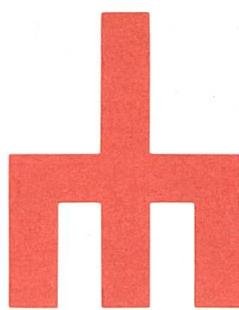


Seit 1967 war uns Herr Dr. Hürlimann ein geradezu idealer Präsident. Als Bundesrat nun sah er sich gezwungen, die bisherigen Ämter niederzulegen, zu unserem grossen Leidwesen auch unser Präsidium. Dass Herr Bundesrat Hürlimann aber auch weiterhin mit unserem Werk verbunden bleibt, hat bereits mehrfache Bestätigung gefunden. Dafür, wie überhaupt für seinen gesamten grossen und überaus wertvollen Einsatz, gebührt dem hohen Demissionär unser tiefstempfundener Dank! Mögen ihm seine unschätzbarsten Dienste zum Wohle unserer Diaspora- und Bergpfarreien von «oberster Stelle» aus vergolten werden! Die achtjährige Ära Hürlimann bleibt unvergessen!

Herzlichen Willkomm unserem neuen Präsidenten, Herrn alt Stadtpräsident Dr. Philipp Schneider-Hauser!



Wir haben wieder einen Philipp!!... An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 wurde zum neuen Präsidenten der Inländischen Mission ernannt: Herr alt Stadtpräsident Philipp Schneider, Dr. iur. utriusque. Mit ihm tritt wiederum ein im öffentlichen Leben wie auch in menschlicher Beziehung hervorragend ausgewiesener, hochangesehener Zuger an die Spitze unserer Institution. – Seine Zusage gereicht uns begreiflicherweise zu grosser Freude! Wir sind überzeugt, und ungesäumt hat er den Beweis dafür angetreten, dass auch er seine Führungsrolle erfolgreich ausüben wird. Unsere herzlichsten Segenswünsche begleiten ihn!



Missions Intérieures des catholiques en Suisse

1975

Rapport 1974

Collecte et dons 1974

Fr. 2 217 777.16

(1973: 2 053 628.30)

	Collecte par Canton	+ Augmentation — Diminution	Moyenne par catholique	Dons	Répartition
1. Obwald (1)	46 620.35	— 1 700.35	1.993	38 108.50	24 000.—
2. Glaris (3)	24 350.—	+ 2 827.—	1.456		27 700.—
3. Nidwald (4)	31 613.95	+ 3 372.90	1.366	10 000.—	18 500.—
4. Zoug (2)	71 918.45	— 6 109.75	1.311	16 462.75	—.—
5. Schwyz (5)	105 629.05	+ 4 996.90	1.256	4 000.—	18 000.—
6. Uri (6)	32 202.—	+ 3 124.90	1.014	6 694.90	45 900.—
7. Appenzell AI (8)	12 105.90	+ 1 411.90	0.971		14 000.—
8. Lucerne (7)	235 782.36	+ 11 681.11	0.955	219 758.45	50 000.—
9. Zurich (10)	348 377.85	+ 103 609.25	0.857	15 000.—	—.—
10. Saint-Gall (9)	169 263.10	+ 8 253.10	0.691	83 476.45	17 500.—
11. Soleure (12)	89 515.15	+ 11 440.60	0.676	8 421.75	8 000.—
12. Grisons (11)	52 520.25	+ 1 058.80	0.612	10 000.—	209 800.—
13. Argovie (15)	117 839.35	+ 9 679.25	0.546	2 120.—	13 000.—
14. Thurgovie (13)	43 107.10	— 811.90	0.541		4 000.—
15. Fribourg (16)	78 036.80	+ 6 431.80	0.504	4 500.—	260 850.—
16. Schaffhouse (14)	10 700.75	— 1 775.40	0.459		9 000.—
17. Bâle-Campagne (17)	29 310.30	+ 5 131.75	0.365		3 000.—
18. Appenzell AR (19)	4 604.80	+ 926.60	0.340		32 100.—
19. Berne (20)	74 195.60	+ 12 324.25	0.324	2 000.—	83 300.—
20. Neuchâtel (18)	19 607.30	+ 103.20	0.302		129 000.—
21. Genève (21)	46 551.05	— 1 212.90	0.262		273 200.—
22. Bâle-Ville (23)	23 617.15	+ 2 089.75	0.246		5 625.—
23. Valais (22)	47 176.70	— 1 396.05	0.240	7 000.—	151 000.—
24. Tessin (24)	30 801.55	— 9 436.35	0.139		315 000.—
25. Vaud (25)	24 964.05	+ 2 432.80	0.135		75 000.—
Liechtenstein	10 473.45	+ 1 648.45	0.544		6 500.—
Intercantonal				6 000.—	237 500.—
Etranger	500.—	+ 500.—		2 850.—	26 000.—

Quête	Fr. 1781 384.36
Augmentation	Fr. 170 601.61
Dons	Fr. 436 392.80
Avec charges	Fr. 89 850.—
1973	Fr. 442 845.55
Avec charges	Fr. 211 125.—
Moyenne nationale	Fr. 0.711

Collecte par diocèses (dons compris)	
Bâle	Fr. 944 749.16
Coire	Fr. 735 590.30
Saint-Gall	Fr. 269 450.25
Lausanne - Genève - Fribourg	Fr. 172 495.40
Sion	Fr. 54 273.55
St-Maurice	Fr. 1 066.95
Lugano	Fr. 30 801.55
Intercantonal	Fr. 6 000.—
Etranger	Fr. 3 350.—

Notre aide aux prêtres et à leur action pastorale dans les paroisses de diaspora et dans les régions de montagne en 1974



Nous exprimons notre profonde reconnaissance à notre ancien Président, Monsieur le Conseiller Fédéral Dr Hans Hürlimann. Il a servi les Missions Intérieures avec un total dévouement de 1967 à 1974.



Nous sommes heureux de dire en votre nom la bienvenue à notre nouveau Président, Monsieur le Dr utr. jur. Philippe Schneider, ancien Président de la Ville de Zoug. Nous demandons au Seigneur de l'assister dans la grande tâche qu'il a commencé d'assumer avec nous.

Répartition en 1974

1. **Cantons**: page 1, colonne 5.
2. **Les postes pastoraux subventionnés** sont
 - au nombre de 280 en ce qui concerne les compléments de salaire (**Fr. 1 300 000.—**)

- 213 en ce qui concerne les dons extraordinaires pour les constructions d'églises etc. (**Fr. 750 000.—**).
(Part attribuée aux seuls cantons de FR, GE et NE: **Fr. 663 050.—**.)

Les évêques suisses vous disent merci Les prêtres, les paroisses bénéficiaires et les Missions Intérieures vous disent merci

La collecte de 1974 est en augmentation de Fr. 170 601,61 et atteint, avec les dons, le beau résultat de Fr. 221 777,16: en ce temps de détérioration de la conjoncture, cela n'allait pas de soi! Les cinq colonnes qui présentent la statistique détaillée parlent d'elles-même: tout commentaire est superflu. L'augmentation notable de la participation du canton de Zurich s'explique par le fait d'un don magnifique de Fr. 100 000.—, budgété en notre faveur par l'association des catholiques de la Ville de Zurich. Cette somme ne figure plus parmi les dons extraordinaires, mais vient s'intégrer dans les résultats de la collecte, comme c'était déjà le cas pour les cantons de Genève et de Neuchâtel. — Dans quelques paroisses ou dans certaines maisons, la moyenne par tête d'habitant dépasse Fr. 30.—. — La solidarité des prêtres est également en progression!

Les prêtres et les paroisses qui bénéficient des Missions Intérieures se font un devoir de prier aux intentions de tous leurs bienfaiteurs d'une manière toute spéciale. Que Dieu rende à chacun au centuple sa générosité!

— Un Docteur en sciences politiques qui nous envoie Fr. 1000.—: «Je suis de plus en plus persuadé que le bien que nous faisons nous est rendu cent fois!»



Enfants appartenant à une colonie italienne du Valais romand. Ce n'est pas tant la beauté du paysage valaisan qui réjouit cette jeunesse si sympathique: c'est bien plutôt la joie de savoir que quelqu'un est là pour s'occuper d'elle. Les Missions Intérieures apportent aussi leur contribution à cette pastorale, grâce à la compréhension de leurs bienfaiteurs.



Nous avions fêté, il y a peu de temps, *Mgr Dr Pius Emmenegger* pour ses 60 ans de sacerdoce et ses 50 ans d'appartenance au Comité des Missions Intérieures. Nous vous annonçons la mort de ce grand ami, qui fut durant de longues années Supérieur du Grand Séminaire de Fribourg. Les Missions Intérieures se souviendront avec admiration et reconnaissance de cette grande figure.

— «Ce don en reconnaissance pour tous les prêtres âgés qui ont consacré et offert leur vie pour Dieu et pour leurs frères humains.»

Depuis sa fondation en 1863, l’Oeuvre des Missions Intérieures des catholiques en Suisse a aidé prêtres et paroisses des régions mixtes, et, en outre, depuis 1964, prêtres et communautés pauvres des régions alpestres. Elle est placée sous le patronage de l’Association populaire catholique suisse. Répondant auprès de la Conférence des Evêques suisse: Mgr Dr Antoine Hänggi.

«Vous êtes pour nous un signe merveilleux de la Providence.»

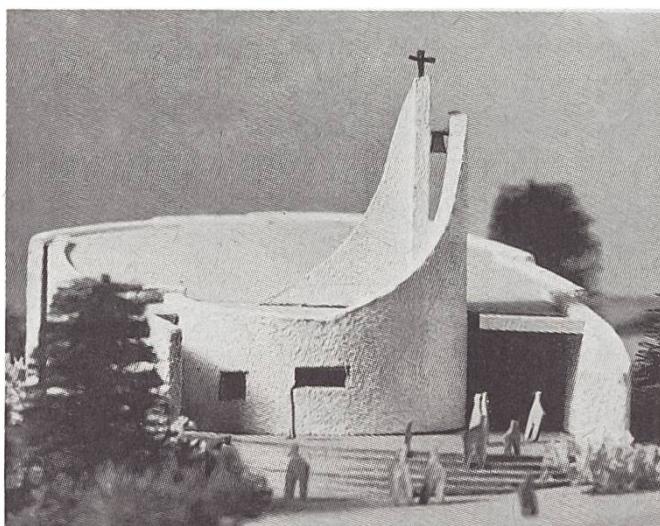
Un Vicaire Général

«Ce qui me réjouit c'est que – malgré l'inflation – un franc donné peut être redistribué presque intégralement.»

Un prêtre de pays mixte

Bien souvent «l’Afrique» est toute proche de nous!

Extrait d'un bulletin paroissial du Valais



Maquette de la chapelle des Geneveys-sur-Cofrane, paroisse du Val-de-Ruz/NE. Ce lieu de culte pourra vraisemblablement être inauguré cet automne encore.

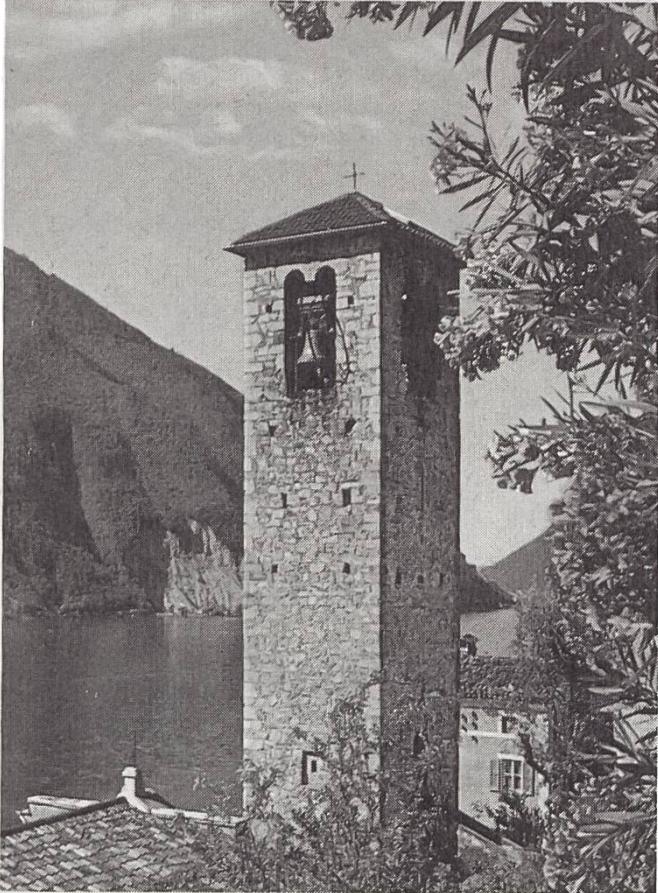
Missions Intérieures
6300 Zoug

Schwertstrasse 26, Tél. (042) 21 05 05

Compte de chèques postaux 60 - 295

Abbé Robert Reinle, directeur

Abbé Jacques Richoz, professeur



Gandria TI

Eben hat Gandria sein Pfarrhaus renoviert. Die Reihe wäre nun am Wahrzeichen des berühmten Touristenortes, dem ebenso anmutigen wie markanten Kirchturm, der sich, wie so manches wertvolle Tessiner Kunstdenkmal, in üblem Zustand befindet. *Am Tessin seine Freude haben – oder haben wollen –, müsste zur Solidarität mit ihm auch in diesen Belangen führen!*

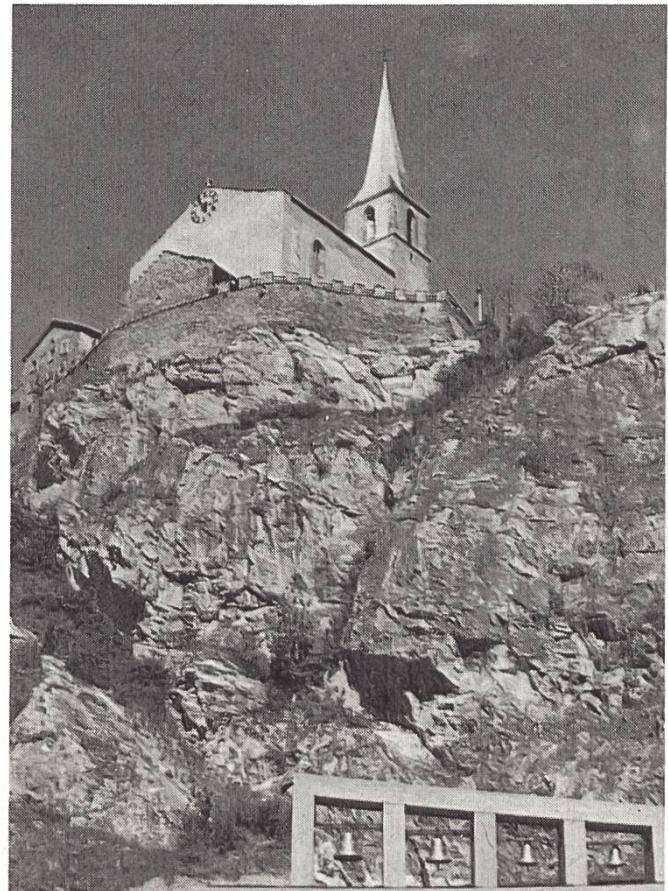
Afrika ist oftmals in unserer Nähe!

Oberwalliser Pfarrblatt

Raron VS

«Der Fels hat als Ägide...»

Die bisherige wertvolle, mühsam erreichbare und viel zu klein gewordene Dorfkirche von Raron mit der Grabstätte des Dichters Rainer Maria Rilke durfte im Bild des Dorfes nicht konkurrenzieren werden. Da betrieb man halt nach langem Hin und Her «Tunnelbau»: der mächtige Fels darunter wurde zum Dom! Nur grad der Glocken-«Turm» verrät das Vorhandensein der neuen «Katakomben»-Kirche, eingeweiht von Mgr. Bischof Dr. Nestor Adam am 28. September 1974, infolge des bekannten Car-Unglücks des Kirchenchors vier Monate später als vorgesehen! (Eingegipste Dirigentenarme bewährten sich! Wäre nur auch der «Gips in Anführungszeichen» in genügender Menge verfügbar!...)



Die Inländische Mission der Schweizer und Liechtensteiner Katholiken, gegründet als Diasporahilfswerk im Jahre 1863, kommt seit 1964 vorwiegend auch den Bergpfarrern des Stammlandes zu Hilfe.

Referent
der Bischofskonferenz:
Der Bischof von Basel,
Dr. Anton Hänggi.

Patronat:
Schweizerischer
Katholischer Volksverein.

Paramenten

Mancher Pfarrei konnte durch verschiedene Paramenten geholfen werden. So unter anderem mit sechs Messgewändern durch unser **Paramentendepot**. Dem Herrn Verwalter, Mgr. **Stiftspropst Josef Beck, St.-Leodegar-Str. 17, 6006 Luzern**, und seinen treuen Helferinnen wie auch der ungenannten Gönnerin in **Gossau SG**, die wiederum persönlich sieben schöne Alben verfertigt hat, **herzliches Vergelt's Gott!**

Dem Grossen Vorstand der Inländischen Mission gehören 24 Vereinsmitglieder aus allen Landesteilen an.

Präsident: Dr. Philipp Schneider
Vizepräsident: Dr. Otto Wüst, Bischofs-Vikar, Solothurn

Kassier: Werner Keusch, Zug
Vertreter der französischen Schweiz:
Jacques Richoz, Prof., Freiburg
Vertreter des Tessins:
Pfarrer Dr. Pius Jörg, Noranco
Präsident
der Rechnungsprüfungskommission:
a. V. Dir. Paul Nideröst, Zug

Gestaltung: Werbeatelier E. Doswald, Zug

Photonachweis: Hugo Kopp, Zürich (Viano)
Andreas Hunziker, Niederbipp
Rowesa-Verlag, Zürich (Gandria)
Frido, Siders (Raron)

Hl. Jahr der Versöhnung

Über, bzw. gegen das Unheil entzweiernder Polarisierung äussert sich Bischof Anton Hänggi zutreffend:
«Das Pendel muss schwingen, wenn die Uhr laufen soll!»

Inländische Mission
der Schweizer Katholiken

Schwertstrasse 26, 6300 Zug
Telephon (042) 21 05 05, Postcheck 60 - 295



Pfarrer Robert Reinle, Dir.